

тугальским господством, и в особенности ошибочную с научной точки зрения доктрину апартеида, применение которой представляет собой преступление против человечества и угрозу международному миру и безопасности,

с удовлетворением отмечая рекомендации, касающиеся политики апартеида, содержащиеся в резолюциях Генеральной Ассамблеи, принятых ею в последние годы, в особенности в резолюциях 2396 (XXIII) и 2397 (XXIII) от 2 декабря 1968 года, 2544 (XXIV) и 2547 (XXIV) от 11 и 15 декабря 1969 года и 2646 (XXV) от 30 ноября 1970 года,

будучи убежден в том, что для достижения полной эффективности борьбы, проводимой с апартеидом, необходимо, чтобы государства-члены, в частности торговые партнеры Южной Африки, безотлагательно и безоговорочно выполняли резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и других органов Организации Объединенных Наций, касающиеся апартеида,

1. просит Совет Безопасности изыскать средства для точного выполнения его собственных резолюций, в которых он просит все государства-члены не поставлять оружия в Южную Африку, и для эффективного осуществления вышеупомянутых резолюций Генеральной Ассамблеи;

2. настоятельно просит государства, и в частности основных торговых партнеров Южной Африки, полностью выполнить резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций в отношении апартеида;

3. предлагает специализированным учреждениям, и в особенности финансовым, проводить в отношении Южной Африки политику в соответствии с этими резолюциями;

4. предлагает всем государствам усилить и расширить их программы оказания помощи жертвам апартеида и как можно быстрее откликнуться на обращение Генеральной Ассамблеи о предоставлении реальных взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки;

5. предлагает всем государствам осуществить с помощью неправительственных организаций, включая рабочие, религиозные, социальные и профессиональные организации, университеты, молодежные и гражданские группы и национальные женские организации, там, где это будет уместно, образовательную программу, направленную на ознакомление общественности каждой страны и территории с губительными последствиями политики апартеида;

6. предлагает также неправительственным организациям с консультативным статусом, особенно заинтересованным в ликвидации расизма и расовой дискриминации, проводить, независимо от любых мер, принимаемых государствами, систематическую и постоянную кампанию против

апартеида как на национальном, так и на международном уровне и сообщать каждые два года о своих усилиях и достижениях Экономическому и Социальному Совету;

7. обращается с призывом ко всем гуманитарным организациям, и в особенности к Международному комитету Красного Креста, сыграть активную роль в оказании помощи жертвам апартеида, в особенности тем, которые содержатся в тюрьмах;

8. настоятельно просит Генеральную Ассамблею предоставить средства в масштабе, позволяющем вести эффективную борьбу с пропагандой, которую ведет правительство Южной Африки и при помощи которой оно старается защитить и оправдать политику апартеида;

9. предлагает Генеральному секретарю, используя информационные службы, которыми располагает Организация Объединенных Наций, приложить особые усилия для того, чтобы обратить внимание мировой общественности, и в частности общественности стран, имеющих торговые связи с Южной Африкой; на рекомендации, сформулированные различными органами Организации Объединенных Наций по вопросу апартеида, с тем чтобы способствовать выполнению правительствами этих рекомендаций.

1771-е пленарное заседание,
21 мая 1971 года.

1592 (L). Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся права на самоопределение народов, находящихся под колониальным и иностранным господством

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 октября 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также о резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года о программе действий, направленных на полное осуществление упомянутой Декларации,

руководствуясь Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций⁶⁰,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

вновь торжественно подтверждая, что подчинение народов иностранному игу, господству и эксплуатации является нарушением принципа самоопределения, равно как и отказом в основных правах человека, и противоречит Уставу Организации Объединенных Наций,

⁶⁰ См. резолюцию 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи.

будучи озабочена тем, что многим народам все еще отказывается в праве на самоопределение и они живут в условиях колониального и иностранного господства,

выражая озабоченность по поводу того, что некоторые страны, прежде всего Португалия, опираясь на поддержку своих союзников по Североатлантическому союзу, ведут войну против национально-освободительного движения колоний и развивающихся стран,

подтверждая, что колониальный режим во всех его формах и проявлениях, включая неколониалистские методы, представляет собой грубое посягательство на права народов, основные права и свободы человека,

будучи убеждена в том, что эффективное применение принципа самоопределения народов имеет первостепенное значение для содействия развитию дружественных отношений между странами и народами и для обеспечения прав человека,

1. *подтверждает законность борьбы народов за самоопределение и освобождение от колониального и иностранного господства любыми имеющимися в их распоряжении средствами;*

2. *подтверждает основное право человека бороться за самоопределение своего народа, находящегося под колониальным и иностранным господством;*

3. *считает, что главные цели и принципы международной защиты прав человека не могут быть эффективно осуществлены до тех пор, пока некоторые государства проводят империалистическую политику колониализма, применяют насилие в отношении развивающихся стран, а также народов, борющихся за самоопределение, оказывают поддержку режимам, проводящим преступную политику расизма и апартеида;*

4. *осуждает колониальные державы, которые попирают права народов на самоопределение и препятствуют ликвидации последних очагов колониализма и расизма на Африканском континенте и в других районах мира;*

5. *осуждает государства, которые способствуют созданию на юге Африки военно-промышленного комплекса в целях подавления движения народов, борющихся за самоопределение, а также в целях вмешательства в дела независимых африканских государств;*

6. *напоминает, что каждое государство обязано содействовать путем совместных и самостоятельных действий осуществлению принципа самоопределения в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и оказывать помощь Организации Объединенных Наций в выполнении обязанностей, возложенных на нее Уставом в отношении осуществления данного принципа;*

7. *призывает государства выполнять свои обязанности и сотрудничать в установлении всеоб-*

щего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод, а также в ликвидации всех форм расовой дискриминации;

8. *предлагает уделять постоянное внимание вопросу о грубых и массовых нарушениях прав и основных свобод человека, вытекающих из отказа в осуществлении права на самоопределение народов, находящихся под колониальным и иностранным господством».*

*1771-е пленарное заседание,
21 мая 1971 года.*

1593 (L). Вопрос о рабстве и работорговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев очередной доклад по вопросу о рабстве и работорговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма, представленный специальным докладчиком г-ном Мохамедом Авадом⁶¹,

приняв к сведению информацию по этому же вопросу, представленную Генеральным секретарем⁶² в соответствии с резолюцией 4 (XXII) Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и резолюцией 1331 (XLIV) Экономического и Социального Совета от 31 мая 1968 года,

1. *выражает свою признательность г-ну Мохамеду Аваду за его ценный доклад;*

2. *предлагает специальному докладчику продолжать свою важную работу с учетом обмена мнениями по его очередному докладу, состоявшегося в ходе двадцать третьей сессии Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и двадцать седьмой сессии Комиссии по правам человека, и включить в свой окончательный доклад, который будет представлен двадцать четвертой сессии Подкомиссии, выводы и рекомендации, уделяя внимание срочной необходимости должного выполнения Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, от 30 апреля 1956 года⁶³;*

3. *предлагает далее специальному докладчику более подробно разработать в окончательном докладе свои предыдущие исследования путей, с помощью которых международная деятельность в области контроля над наркотическими средствами и в области защиты беженцев может быть использована для обеспечения более лучшего выполнения существующих международных документов, касающихся борьбы с рабством и сходной с ним практикой;*

⁶¹ E/CN.4/Sub.2/312.

⁶² E/CN.4/Sub.2/308 и Add.1.

⁶³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 266 (1967), No. 3822.